



STEAMBOY PRO 300CU

FLOOR STEAMER / SCRUBBER

NETTOYEUR À VAPEUR / LAVEUSE DE SOLS

LIMPIADOR A VAPOR / LUSTRADORA DE PISOS

INSTRUCTION MANUAL

GUIDE D'UTILISATION

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ENGLISH	04
FRANÇAIS	15
ESPAÑOL	27

STEAMBOY PRO 300CU FLOOR STEAMER / SCRUBBER INSTRUCTION MANUAL ENGLISH

RELIABLE. RIGHT THERE WITH YOU.

At Reliable, we do what we love, and take pride in doing it right. You want what's best for the people, places and things that matter in your life - from where you live to what you wear. So do we. From the start, we approach every product with a craftsman's attention to detail and passion for making it right. Quality, functionality, design and customer service play an equally important part in delivering what's right for you. The Reliable 300CU floor steamer and scrubber loosens and removes tough dirt. Just add water to harness the power of steam. Plug it in, turn it on, and in seconds the 300CU will change the way you clean.

For your safety and to fully enjoy the advantages of this product, please take a few minutes to read all the important safeguards and care instructions. Keep this manual handy and review the product warranty for your reference.

IMPORTANT SAFETY REQUIREMENTS

When using an electric appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS STEAMER/SCRUBBER

WARNING: Danger of scalding

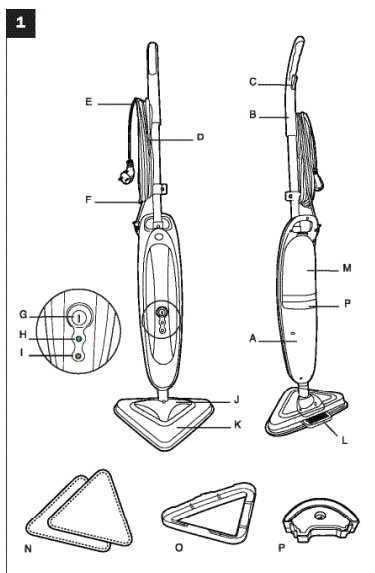
TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

- This product is designed for domestic use only.
- Do not use outdoors.
- Do not leave the Steamboy Pro 300CU unattended while turned on. Unplug the electrical cord when not in use and before servicing.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used near children, pets or plants.
- The Steamboy Pro 300CU is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the Steamboy Pro 300CU.
- Never direct steam towards people, animals or plants, or equipment containing electrical components.
- Do not immerse the Steamboy Pro 300CU into water or other liquids.
- Do not use with damaged cord or plug. If the Steamboy Pro 300CU is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or immersed into water, contact the distributor before continuing use. If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on the cord, or pull cord around sharp edges or corners. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- Unplug after use. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or any part of the Steamboy Pro 300CU with wet hands or operate without shoes.
- Do not insert any objects into openings. Do not use with any opening blocked.
- Do not use without microfiber pad in place unless using just the floor brush.
- Do not use on stairs.
- Store your Steamboy Pro 300CU indoors in a cool, dry area.
- Keep your work area well lighted.
- Never put cleaning detergents into the Steamboy Pro 300CU. This will make the operation unsafe and damage the unit.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended accessories.

SAVE THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE

PARTS

- A. Main body
- B. Handle
- C. Steam Release Button
- D. Power Cord
- E. Upper cord Clip
- F. Lower cord clip
- G. On/Off Button
- H. On Indicator Light (Blue)
- I. Steam Ready Indicator Light (Green)
- J. Floor Brush
- K. Floor Head
- L. Floor brush Release Pedal
- M. Clean Water Tank
- N. Microfiber Pad (x2)
- O. Carpet Glide
- P. Anti-scale Cartridge



THE FOLLOWING INFORMATION IS PROVIDED FOR SERVICE BY A QUALIFIED ELECTRICIAN ONLY:

Rated voltage: 110~120V, 60HZ, 1500W

This appliance must be grounded. Use only the proper type outlet when plugging in the appliance, do not attempt to override the ground wire feature.

ASSEMBLY

Remove all components from the packaging.

1. Insert the handle into the cleaner main body until it locks into position. [2]
2. Assemble the main body of the cleaner to the floor Brush. [3]
3. Assemble the cleaner with floor brush to the floor head. [4]

USE

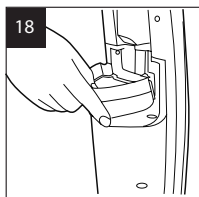
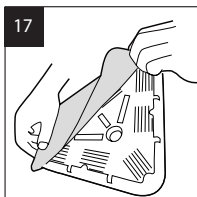
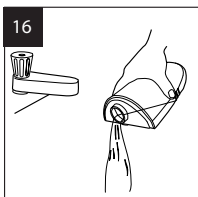
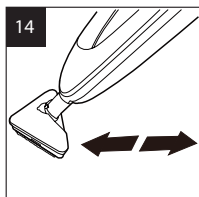
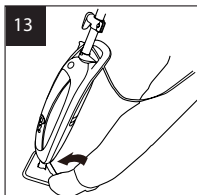
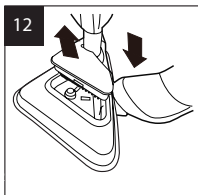
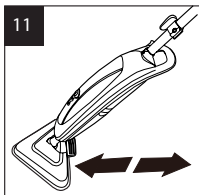
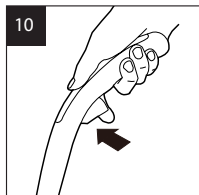
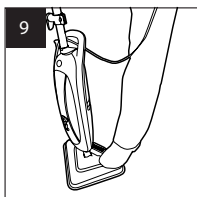
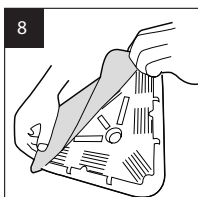
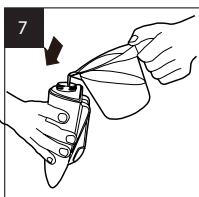
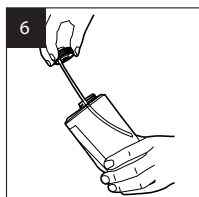
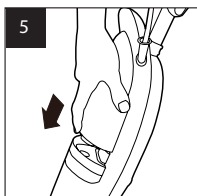
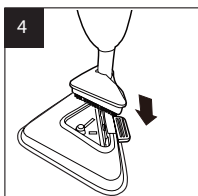
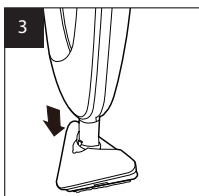
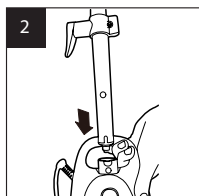
BEFORE YOU BEGIN CLEANING

1. Remove the clean water tank up and out from the steam cleaner's main body. [5]
2. Twist the cap counter clockwise and remove. [6]

3. Fill the clean water tank with cold tap water. Replace cap. [7] Do not add any chemicals, detergents or perfumes to the clean water tank.
4. Re-fit the clean water tank to the cleaner ensuring the hard water filter is in place.
5. Attach a microfiber pad to the base of the floor head. [8]

IMPORTANT: Always unplug the cleaner when adding water or changing a textile pad.

NOTE: Wash the textile pad prior to use to remove any lint.



STEAM CLEANING HARD FLOORS

NOTE: Always sweep or vacuum the floor prior to use to remove any loose dirt or debris.

IMPORTANT: Do not use the cleaner without a microfiber pad attached to the floor head.

NOTE: Do not use the carpet glide when cleaning hard floors.

1. Plug the steam cleaner into the main power. The blue ON light will illuminate.
2. After a few seconds the green Steam Ready light will illuminate indicating the cleaner is ready for use.
3. Recline the cleaner by placing a foot on the floor head and lowering the main body towards the floor. [9]
4. To produce steam press the Steam Trigger Button. [10]
5. Move the cleaner slowly backwards and forwards paying particular attention to high traffic areas. [11]

STEAM CLEANING HARD FLOOR - INTENSIVE CLEAN

Use the triangular floor brush on hard floors that require deep cleaning. Please note that there is no mop to allow the steam to be aimed directly at the surface to clean more intensely. The area will have to be mopped separately.

NOTE: Always sweep or vacuum the floor prior to use to remove any loose dirt or debris.

1. Remove the floor brush from the floor head by pressing the release pedal at the rear. Lift the cleaner with floor brush attached out of the floor head. [12]
2. Plug the steam cleaner into the main power. The blue ON light will illuminate. After a few seconds the green Steam Ready light will illuminate indicating the cleaner is ready for use.
3. Recline the cleaner by placing a foot on the floor brush and lowering the main body towards the floor. [13]
4. To produce steam press the steam release button. [10]
5. Move the cleaner slowly backwards and forwards paying particular attention to high traffic areas. [14]

REFRESHING CARPETS

NOTE: Always sweep or vacuum the floor prior to use to remove any loose dirt or debris.

IMPORTANT: Do not use the cleaner without a microfiber pad attached to the floor head.

1. Attach the carpet glide to the floor head. [15]
2. Plug the steam cleaner into the main power. The blue ON light will illuminate
3. After a few seconds the green Steam Ready light will illuminate indicating the cleaner is ready for use.
4. Recline the cleaner by placing a foot on the floor head and lowering the main body towards the floor. [9]
5. To produce steam press the steam release button. [10]
6. Move the cleaner slowly backwards and forwards paying particular attention to high traffic areas. [11]

MAINTENANCE

IMPORTANT: *always ensure the cleaner has fully cooled down before performing any maintenance tasks.*

EMPTY THE WATER TANK

1. Unplug the cleaner from the main power and ensure the unit has cooled.
2. Remove the clean water tank for the main body of the cleaner. [5]
3. Twist the cap anti-clockwise and remove. [6]
4. Empty any excess water from the tank. [16] Replace the cap and return to the cleaner.

REMOVING AND CLEANING THE MICRO FIBER PAD

1. Unplug the cleaner from the main power and ensure the unit has cooled.
2. If necessary remove the carpet glider, then peel the textile pad from the floor base. [17]
3. Wash the textile pad in a washing machine with a mild detergent at max temperature 40°C.

IMPORTANT: *Do not use bleach or fabric softener when washing the textile pad.*

REPLACING THE ANTI-SCALE CARTRIDGE

The cleaner is fitted with a hard water filter. If you live in an area of hard water the filter will discolour over time. Depending on the water hardness and frequency of use the filter should be changed every 6 months.

1. Unplug the cleaner from the main power and ensure the unit has cooled.
2. Remove the clean water tank for the main body of the cleaner. [5]
3. Lift the hard water filter out of the cleaner. [18] Replace with new filter.
4. Reassemble the clean water tank to your cleaner.

NOTE: The condition of the filter will affect the cleaner performance.

CLEANING FAQs

When is steam ready?

In approximately 30 seconds.

Can I use steam on all floor surfaces?

On all hard floors like marble, ceramic, stone, linoleum, sealed hardwood floors and parquet. Always test on a small patch to be certain.

Does steam emit automatically?

No, to produce steam you should press the steam release button under the handle.

Can I use it vertically?

No, the Steamboy Pro 300CU can be used only on horizontal floor surfaces.

Can I put detergents or other chemicals inside the tank?

No, it will damage the product.

What if where I live the water is very hard?

You can use distilled water or you will have to change the anti-scale cartridge more often.

When is it time to change the anti-scale cartridge?

It depends on the water hardness. Normally 6 months. You will notice that the colour of yellow resin inside the anti-scale cartridge becomes a bit dull.

Is the microfiber pad washable?

Yes, it can be washed by hand or in the washing machine with a mild detergent at max temperature 40°C. Do not use bleach or fabric softener.

TROUBLESHOOTING

CAUTION: Prior to troubleshooting isolate the unit by removing the cord from the power socket.

PROBLEM	REMEDY
LED is not on	1. Ensure Steamer power cord is correctly plugged into power outlet. 2. Ensure circuit breaker is operational. 3. Try operating the steamer from another power outlet.
No steam	1. Ensure the water tank has correct level of water.
Pale residue left on the floor (caused by leaving the floor steamer in the same position for too long)	1. Can be removed with household white vinegar or a decalcifying product. 2. Alternatively reheat the area for one minute and residue should be removed. CAUTION: DO NOT OVERHEAT AREA.
Too much water on the floor	1. Hold steam switch for no longer than 5 seconds at a time. Release the switch for a few seconds and then you can repeat (the heating element needs time to heat up again to properly convert the water into steam).
No steam comes out	1. Have you pressed the steam release button correctly? 2. The Steamboy Pro 300CU is not yet ready to operate. Hold the steam release button down for approx. 30 seconds until you no longer hear any pumping noises and the device begins to emit steam. 3. The water tank is empty. Fill it up. 4. Remove the water filter from the unit and run it under a stream of water for 5-6 seconds. 5. Remove the mop head from the base (including the triangle grout brush). Using a thin gauge wire, place the wire through the hole at the bottom of the heating element where the steam is released. Be sure to align the internal hole with the external one to ensure that you are cleaning out the entire passageway.



Reliable Corporation ("Reliable") warrants to original purchaser of its products that every product sold by Reliable (a "Reliable Product") is free from defects in material and workmanship for a period of one year from the date of purchase if properly used and maintained. Subject to the conditions and limitations set forth below, Reliable will either repair or replace any part of a Reliable Product that proves defective by reason of improper workmanship or materials. If the defective Reliable Product is no longer available and cannot be repaired effectively or replaced with an identical model, Reliable shall replace the defective Reliable Product with a current Reliable Product of equal or greater value. Repaired parts or replacement products will be provided by Reliable on an exchange basis, and will be either new or refurbished to be functionally equivalent to new. If Reliable is unable to repair or replace a Reliable Product, it will refund the current value of that Reliable Product at the time the warranty claim is made.

This limited warranty does not cover any damage to a Reliable Product that results from improper installation, accident, abuse, misuse, natural disaster, insufficient or excessive electrical supply, abnormal mechanical or environmental conditions, wear and tear resulting from normal use of the product, or any unauthorized disassembly, repair, or modification. This limited warranty does not extend to any indirect, consequential or incidental damages that may be suffered by a user or from the use of a Reliable Product, including without limitation, any liability for third party claims for damage, and is limited to the amount paid by the original purchaser Reliable Product with respect to which this limited warranty protection applies. This limited warranty does not apply with respect to products that have been altered or which are missing serial numbers or for products not purchased directly from Reliable or a dealer authorized by us to sell Reliable Products.

This limited warranty is the only warranty that applies to any Reliable Product, supersedes any and all terms that may be contained in any other document or purchase order and may not be altered or amended except expressly in writing by Reliable.

To obtain a repair or replacement under the terms of this warranty, please contact our customer service group at 1-800-268-1649 or at support@reliablecorporation.com. You will be required to submit an original receipt via fax or e-mail. The receipt must reflect that you are the original purchaser, the product was bought directly from us or from an authorized Reliable dealer and that the warranty claim is being made within the warranty period. You will be issued a return authorization number (RA#) and asked to ship the defective product together with proof of purchase and RA#, prepaid insured to the following address:

Reliable Corporation, 5-100 Wingold Avenue, Toronto, ON M6B 4K7. Freight collect shipments will be refused. The risk of loss or damage in transit will be borne by the customer. Once Reliable receives the defective product, it will initiate the repair or replacement process.

If you have any questions regarding this warranty, you may write to:

Reliable Corporation
100 Wingold Avenue, Unit 5
Toronto, Ontario
Canada M6B 4K7
www.reliablecorporation.com

STEAMBOY PRO 300CU
NETTOYEUR À VAPEUR/
LAVEUSE DE SOLS
MANUEL D'INSTRUCTIONS
FRANÇAIS

RELIABLE. PROCHE DE VOUS.

Chez Reliable, nous faisons ce que nous aimons et sommes fiers de bien le faire. Vous voulez ce qu'il y a de mieux pour les personnes, les lieux et les choses importantes de votre vie - depuis l'endroit où vous vivez jusqu'aux vêtements que vous portez. Nous aussi. Depuis le début, nous approchons chaque produit avec une attention aux détails artisanale et la passion de le fabriquer. La qualité, la fonctionnalité, la conception et le service à la clientèle jouent des rôles également importants dans notre mission de vous fournir ce qui vous correspond. Le nettoyeur frotteur à vapeur Reliable 300 CU ramollit et élimine la saleté tenace. Ajoutez seulement de l'eau pour contrôler la puissance de la vapeur. Branchez le, allumez-le, et en l'espace de quelques secondes, le 300 CU changera votre manière de nettoyer.

Pour votre sécurité et pour profiter pleinement des avantages de ce produit, veuillez prendre quelques minutes pour lire toutes les importantes mises en garde et les directives d'entretien. Gardez ce manuel et la garantie du produit à portée de main pour vous y référer ultérieurement.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

Les précautions de base suivantes doivent toujours être respectées lorsque vous utilisez un appareil électrique :

**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE NETTOYEUR À VAPEUR/
LAVEUSE DE SOLS**

MISE EN GARDE : Danger de brûlure

POUR DIMINUER TOUT RISQUE DE FEU, DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- Ce produit a été conçu seulement pour un usage ménager.
- Ne pas utiliser à l'extérieur de la maison.
- Ne pas laisser la vadrouille en marche et sans surveillance. Débranchez le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou avant tout entretien.
- Ne pas l'utiliser comme jouet. Porter une attention particulière lorsqu'il y a des enfants, des animaux ou des plantes à proximité.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par les jeunes enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
- Les jeunes enfants devraient toujours être supervisés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne diriger jamais la vapeur vers les personnes, les animaux ou les plantes, ou vers les équipements qui contiennent des composants électriques.
- Ne plongez pas la vadrouille dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne l'utilisez pas avec un cordon électrique ou une prise endommagés. Si la vadrouille ne fonctionne pas correctement, si elle est tombée, a été endommagée, laissée à l'extérieur ou si elle est tombée dans l'eau, contactez le distributeur avant de continuer à l'utiliser. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant.
- Ne pas tirer ou transporter par le cordon, l'utiliser pour manipuler, fermer une porte dessus ou le tirer sur des extrémités ou des coins pointus. Garder le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- N'utilisez pas de rallonges ou de prises de courant ayant une capacité de charge en courant inadéquate.
- Débrancher après l'avoir utilisée. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Tirer sur la prise et non la corde pour débrancher.
- Ne pas manipuler la fiche ou le nettoyeur à vapeur avec des mains humides ou en ne portant pas de souliers.
- Ne pas mettre aucun objet dans les ouvertures. Ne l'utilisez pas si l'une des ouvertures est bloquée.
- N'employez pas sans protection de microfiber en place à moins qu'employant juste la brosse de plancher.

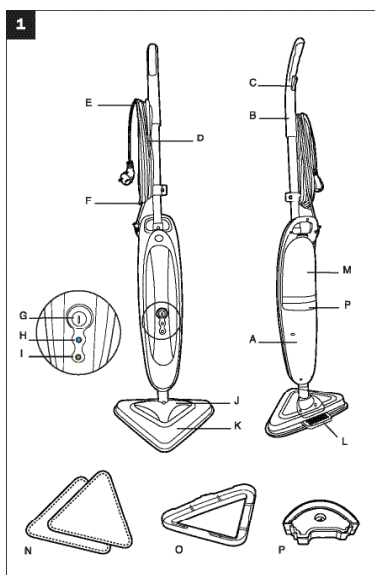
- Ne pas utiliser dans les escaliers.
- Ranger votre vadrouille à l'intérieur dans un endroit sec et frais.
- Garder votre surface de travail bien éclairée.
- Ne jamais mettre des détergents nettoyants dans la Vadrouille. Ceci rendra le fonctionnement non sécuritaire et endommagera l'appareil.
- Utiliser seulement comme décrit dans ce manuel. Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES DE STEAMBOY

CARACTÉRISTIQUES/PIÈCES

- A. Corps principal du nettoyeur
- B. Poignée
- C. Bouton de libération de la vapeur
- D. Cordon d'alimentation
- E. Bride supérieure du cordon
- F. Bride inférieure du cordon
- G. Bouton de mise en marche
- H. Indicateur lumineux allumé (Bleu)
- I. Témoin lumineux de vapeur prête (Vert)
- J. Brosse pour sol
- K. Tête pour sol
- L. Pédales de libération de la brosse
- M. Réservoir d'eau propre
- N. Tampon en microfibre (x2)
- O. Patin pour tapis
- P. Cartouche antitartre



L'INFORMATION SUIVANTE EST FOURNIE POUR LE SERVICE DONNÉ UNIQUEMENT PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ :

Tension : 110~120V, 60HZ, 1500W

Cet appareil doit être mis à la terre. Utilisez seulement la prise de type approprié au moment de brancher l'appareil, ne pas attendre pour remplacer la fonctionnalité de fil de terre.

ASSEMBLAGE

Le balai électrique est conçu pour balayer les résidus secs, la poussière et les
Retirez tous les éléments de l'emballage.

1. Insérez la poignée dans le corps principal du nettoyeur à vapeur jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position. [2]
2. Assemblez le corps principal du nettoyeur à vapeur à la brosse pour sol. [3]
3. Assemblez le nettoyeur à vapeur équipé de la brosse à la tête. [4]

UTILISATION

Avant que vous ne commenciez le nettoyage.

1. Retirez le réservoir d'eau propre en le tirant hors du corps principal du nettoyeur à vapeur. [5]
2. Tournez le bouchon dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre et retirez-le. [6]
3. Remplissez le réservoir d'eau propre avec de l'eau froide du robinet. Remettez le bouchon. [7] N'ajoutez aucun produit chimique, détergent ou parfum dans le réservoir d'eau propre.
4. Remettez en place le réservoir d'eau propre sur le nettoyeur à vapeur en vous assurant que le filtre pour eau calcaire est en place.
5. Fixez le tampon textile à la base de la tête. [8]

IMPORTANT : Débranchez toujours le nettoyeur à vapeur lorsque vous ajoutez de l'eau ou changez un tampon textile.

REMARQUE : Lavez le tampon textile avant de l'utiliser pour retirer toute peluche.

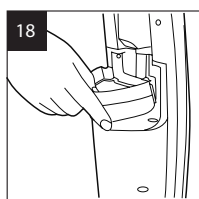
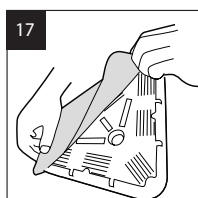
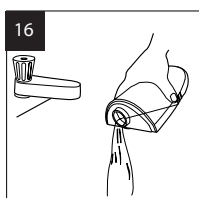
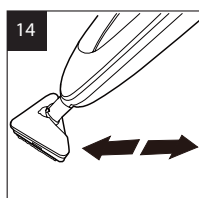
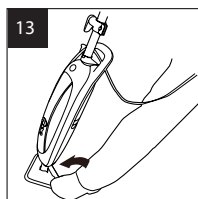
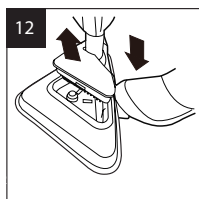
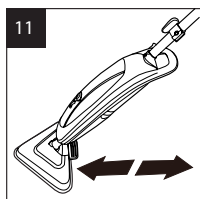
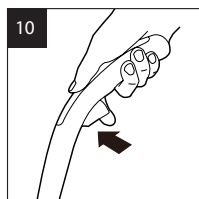
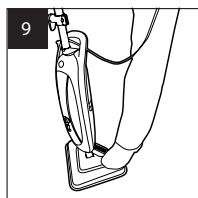
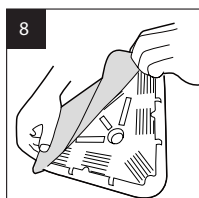
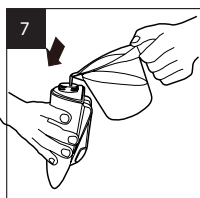
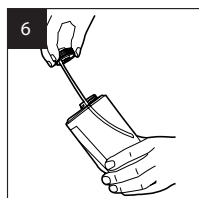
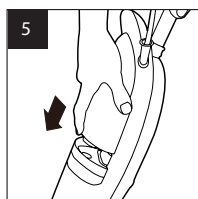
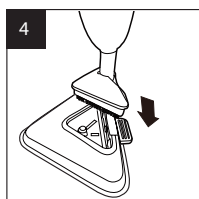
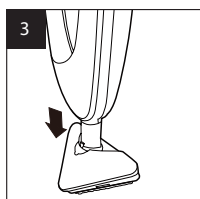
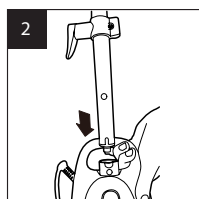
NETTOYAGE À LA VAPEUR DES SOLS DURS

REMARQUE : Balayez ou aspirez toujours le sol avant l'utilisation afin d'éliminer toute saleté ou débris de la surface.

IMPORTANT : N'utilisez pas le nettoyeur à vapeur sans tampon textile fixé à la tête.

REMARQUE : N'utilisez pas le patin pour tapis lors du nettoyage de sols durs.

1. Connectez le nettoyeur à vapeur à l'alimentation principale. Le témoin bleu ON (En marche) s'allumera.
2. Après quelques secondes, le témoin lumineux vert de vapeur prête s'allumera, indiquant que le nettoyeur à vapeur est prêt à l'emploi.



3. Inclinez le nettoyeur à vapeur en plaçant un pied sous la tête et en abaissant le corps principal vers le sol. [9]
4. Pour produire de la vapeur, appuyez sur la gâchette à vapeur. [10]
5. Déplacez le nettoyeur à vapeur lentement d'arrière en avant en faisant particulièrement attention dans les zones à forte circulation. [11]

NETTOYAGE À LA VAPEUR DES SOLS DURS - NETTOYAGE INTENSIF

Utilisez la brosse pour sol triangulaire sur les sols durs qui requièrent un nettoyage en profondeur. Veuillez remarquer qu'il n'y a aucune frange pour permettre à la vapeur d'être dirigée directement vers la surface afin de nettoyer plus intensément. La zone devra être époncée séparément.

REMARQUE : Balayez ou aspirez toujours le sol avant l'utilisation afin d'éliminer toute saleté ou débris de la surface.

1. Retirez la brosse pour sol de la tête en appuyant sur la pédale de libération à l'arrière. Soulevez le nettoyeur à vapeur équipé de la brosse à la tête pour le sortir de la tête. [12]
2. Connectez le nettoyeur à vapeur à l'alimentation principale. Le témoin bleu ON (En marche) s'allumera. Après quelques secondes, le témoin lumineux vert de vapeur prête s'allumera, indiquant que le nettoyeur à vapeur est prêt à l'emploi.
3. Inclinez le nettoyeur à vapeur en plaçant un pied sous la brosse pour sol et en abaissant le corps principal vers le sol. [13]
4. Pour produire de la vapeur, appuyez sur la gâchette à vapeur. [10]
5. Déplacez le nettoyeur à vapeur lentement d'arrière en avant en faisant particulièrement attention dans les zones à forte circulation. [14]

RAFRAÎCHIR LES TAPIS

REMARQUE : Balayez ou aspirez toujours le sol avant l'utilisation afin d'éliminer toute saleté ou débris de la surface.

IMPORTANT : N'utilisez pas le nettoyeur à vapeur sans tampon textile fixé à la tête.

1. Fixez le patin pour tapis à la tête. [15]
2. Connectez le nettoyeur à vapeur à l'alimentation principale. Le témoin bleu ON (En marche) s'allumera.
3. Après quelques secondes, le témoin lumineux vert de vapeur prête s'allumera, indiquant que le nettoyeur à vapeur est prêt à l'emploi.
4. Inclinez le nettoyeur à vapeur en plaçant un pied sous la tête et en abaissant le corps principal vers le sol. [9]

5. Pour produire de la vapeur, appuyez sur la gâchette à vapeur. [10]
6. Déplacez le nettoyeur à vapeur lentement d'arrière en avant en faisant particulièrement attention dans les zones à forte circulation. [11]

ENTRETIEN

IMPORTANT : assurez-vous toujours que le nettoyeur à vapeur ait complètement refroidi avant d'effectuer des travaux d'entretien.

VIDEZ LE RÉSERVOIR D'EAU

1. Débranchez le nettoyeur à vapeur de l'alimentation principale et assurez-vous que l'unité ait refroidi.
2. Retirez le réservoir d'eau propre du corps principal du nettoyeur à vapeur. [5]
3. Tournez le bouchon dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre et retirez-le. [6]
4. Videz tout excès d'eau du réservoir. [16] Remettez en place le bouchon et retournez le nettoyeur à vapeur

RETIRER ET NETTOYER LE TAMPON EN MICROFIBRE

1. Débranchez le nettoyeur à vapeur de l'alimentation principale et assurez-vous que l'unité ait refroidi.
2. Si nécessaire, retirez le patin pour tapis, puis décollez le tampon textile de la base. [17]
3. Lavez le tampon textile dans une machine à laver avec un détergent doux à une température max. de 40°C.

IMPORTANT : N'utilisez pas d'eau de Javel ou d'adoucissement pour le linge lors du lavage du tampon textile.

REEMPLACER LA CARTOUCHE ANTITARTRE

1. Débranchez le nettoyeur à vapeur de l'alimentation principale et assurez-vous que l'unité ait refroidi.
2. Retirez le réservoir d'eau propre du corps principal du nettoyeur à vapeur. [5]
3. Soulevez le filtre pour eau calcaire pour le retirer du nettoyeur à vapeur. [18] Remplacez-le par un filtre neuf.
4. Réassemblez le réservoir d'eau propre sur votre nettoyeur à vapeur.

REMARQUE : L'état du filtre affectera les performances du nettoyeur à vapeur.

FAQ SUR LE NETTOYAGE

Quand Steamjet est-il prêt ?

Approximativement en 30 secondes.

Puis-je utiliser le jet de vapeur sur toutes les surfaces de plancher ?

Sur tous les sols durs tels que le marbre, la céramique, la pierre, le linoléum, les planchers en bois dur vitrifiés et le parquet.

Steamjet émet-il automatiquement de la vapeur ?

Non, pour produire de la vapeur, vous devez appuyer sur le bouton de libération de vapeur/d'aspiration sous la poignée.

Puis-je l'utiliser verticalement ?

Non, Steamjet peut uniquement être utilisés sur des surfaces au sol horizontales.

Puis-je mettre des détergents ou d'autres produits chimiques dans le réservoir ?

Non, vous endommageriez le produit.

Qu'en est-il si dans la ville où je vis, l'eau est très calcaire ?

Vous pouvez utiliser de l'eau filtrée ou vous devrez changer la cassette filtre plus souvent.

Quand faut-il changer la cassette filtre ? Comment le remarque-t-on ?

Cela dépend de la dureté de l'eau. Normalement tous les 6 mois. Vous noterez que la couleur de la résine jaune à l'intérieur de la cassette filtre devient un peu terne.

La vadrouille est-elle lavable ?

Oui, elle peut être lavée à la main ou dans une machine à laver avec un détergent doux à une température max. de 40°C. N'utilisez pas d'eau de Javel ou d'adoucissant pour le linge.

DÉPANNAGE

ATTENTION : Avant du dépannage, isolez l'appareil en débranchant le cordon de la prise d'alimentation.

PROBLÈME	SOLUTION
Voyant DEL n'est pas affiché	1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation soit correctement branché dans la prise électrique. 2. Assurez-vous que le disjoncteur soit en fonctionnement. 3. Essayer de faire fonctionner la vadrouille dans une autre prise électrique.
Pas de vapeur	1. Assurez-vous que le réservoir d'eau ait le niveau approprié d'eau.
Présence d'un résidu pale dans le plancher (Provoqué en laissant la vadrouille à vapeur dans la même position trop longtemps)	1. Peut être enlevé à l'aide d'un peu de vinaigre blanc ménager ou un produit décalcifiant. 2. En alternance, réchauffez l'endroit pendant une minute et le résidu devrait être enlevé. ATTENTION : Ne pas surchauffer l'endroit.
Trop d'eau dans le plancher	1. Tenez l'interrupteur de vapeur pour pas plus que 5 secondes à la fois. Relâchez l'interrupteur pendant quelques secondes et ensuite vous pouvez alors répéter (l'élément de chauffage à besoin de temps pour réchauffer et convertir correctement l'eau en vapeur).
Aucune vapeur ne sort	1. Avez-vous bien appuyé sur le bouton d'émission de vapeur ? 2. La vadrouille à vapeur 300CU n'est pas encore prête. Maintenez le bouton d'émission de vapeur appuyé environ 30 secondes jusqu'à ne plus entendre les bruits de pompe et que l'appareil commence à émettre de la vapeur. 3. Le réservoir à eau est vide. Remplissez-le. 4. Retirez le filtre de l'eau de l'unité et de l'exécuter sous un jet d'eau pour les 5-6 secondes . 5. Retirer la tête de balai de la base (y compris le coulis brosse triangle) . L'utilisation d'un fil de calibre mince , placer le fil par le trou au fond de l'élément de chauffage où la vapeur est libérée . Veillez à aligner le trou interne avec l'externe pour assurer que vous nettoyez sur l'ensemble du passage

Reliable Corporation (« Reliable ») garantit à l'acheteur original de ce produit que chaque produit vendu par Reliable (un « Produit Reliable ») est exempt de tout défaut de pièce et de main d'œuvre pour une période d'un an à compter de la date d'achat, s'il est utilisé et entretenu correctement. Soumis aux conditions et limitations établies ci-après, Reliable réparera ou remplacera toute pièce d'un produit Reliable qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de fabrication ou de main d'œuvre. Si le Produit Reliable défectueux n'est plus disponible et ne peut pas être réparé efficacement ou remplacé par un modèle identique, Reliable remplacera le Produit Reliable défectueux par un Produit Reliable actuel de valeur équivalente ou supérieure. Les pièces réparées ou les produits remplacés seront fournis par Reliable sur la base d'un échange, et seront ou neufs ou remis à neuf pour être fonctionnellement équivalents aux neufs. Si Reliable n'est pas en mesure de réparer ou de remplacer le Produit Reliable, elle remboursera la valeur actuelle du Produit Reliable au moment où la réclamation de garantie est réalisée.

Cette garantie limitée ne couvre aucun dommage subi par un Produit Reliable résultant d'une installation incorrecte, d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une catastrophe naturelle, d'une alimentation électrique insuffisante ou excessive, de conditions mécaniques ou environnementales anormales, de l'usure et de la détérioration résultant de l'usure normale du produit, ou de tout démontage, réparation ou modification non autorisé(e). Cette garantie limitée ne s'étend à aucun dommage indirect ou direct dont peut être victime un utilisateur ou suite à l'utilisation d'un Produit Reliable, y compris mais sans s'y limiter, toute responsabilité pour des réclamations de tiers pour des dégâts, et se limite au montant payé par l'acheteur original du Produit Reliable auquel cette protection de garantie limitée s'applique. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits qui ont été modifiés ou dont les numéros de séries sont manquants, ou aux produits non achetés directement auprès de Reliable ou d'un revendeur agréé pour la vente de Produits Reliable.

Cette garantie limitée est l'unique garantie qui s'applique à tout Produit Reliable, elle remplace toutes conditions qui peuvent être contenues dans un autre document ou bon de commande et ne peut être transformée ou modifiée, sauf dérogation expressément écrite de Reliable.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement en vertu des conditions de cette garantie, veuillez contacter notre service à la clientèle au 1-800-268-1649 ou par courriel à support@reliablecorporation.com.

Il vous sera demandé d'envoyer le reçu original par télécopie ou courriel. Le reçu doit prouver que vous êtes l'acheteur original, que le produit a été acheté directement chez nous ou chez un revendeur agréé par Reliable et que la réclamation de garantie est effectuée pendant la période de garantie. Un numéro d'autorisation de retour (N° AR) vous sera fourni et il vous sera demandé d'expédier le produit défectueux accompagné de la preuve d'achat et du N° AR, les frais d'assurances étant prépayés à l'adresse suivante :

Reliable Corporation, 5-100 Wingold Avenue, Toronto, ON M6B 4K7. Les expéditions avec fret payable à destination seront refusées. Le risque de perte ou d'endommagement lors du transport sera assumé par le client. Une fois que Reliable aura reçu le produit défectueux, elle initiera la réparation ou le remplacement.

Si vous avez des questions concernant la présente garantie, vous pouvez écrire à :

Reliable Corporation
100 Wingold Avenue, Unit 5
Toronto, Ontario
Canada M6B 4K7
www.reliablecorporation.com

STEAMBOY PRO 300CU
LIMPIADOR A VAPOR/
LUSTRADORA DE PISOS
MANUAL DE INSTRUCCIONES
ESPAÑOL

RELIABLE. JUNTO A USTED.

En Reliable, hacemos lo que nos encanta hacer y nos enorgullecemos de hacerlo bien. Quiere lo mejor para las personas, los lugares y las cosas que importan en la vida: desde dónde vive a la ropa que viste. Nosotros también. Desde el inicio, abordamos cada producto con la atención al detalle de un artesano y la pasión por hacerlo bien. La calidad, la funcionalidad, el diseño y el servicio al consumidor son igual de importantes para ofrecerle algo adecuado para usted. El Reliable 300CU es un vaporizador y depurador para limpiar pisos que afloja y elimina la suciedad resistente. Sólo debes añadir agua para aprovechar el poder de vapor. Sólo debe conectarlo y encenderlo, y en cuestión de segundos el 300CU cambiará tu manera de hacer limpieza.

Por su seguridad y para disfrutar al máximo las ventajas de este producto, tómese unos minutos para leer todas las precauciones importantes e instrucciones de cuidado. Conserve este manual a mano y lea la garantía del producto para su referencia.

NOTICIA IMPORTANTE PARA SU SEGURIDAD

Cuando use cualquier maquina eléctrica siempre debe seguir las instrucciones de precaución y seguridad, incluyendo lo siguiente:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTA LIMPIADOR A VAPOR/LUSTRADORA DE PISOS.

ADVERTENCIA: *puede quemarse la piel*

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, ELECTROCHOQUE O DE LESIONES:

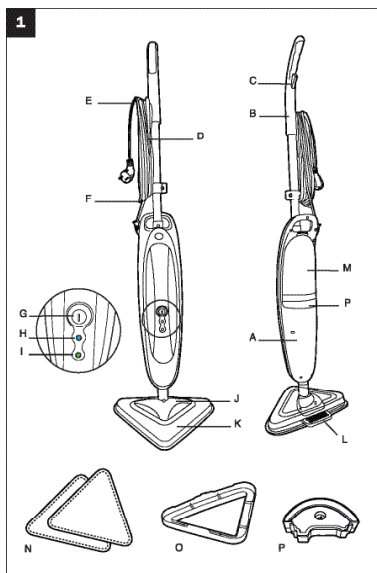
- Este producto se ha diseñado solo para el uso domestico.
- No lo utilice al aire libre.
- No deje la Steamboy Pro 300CU sin atender cuando este encendida. Desconecte el cordón eléctrico cuando la maquina no este en uso y antes de hacerle cualquier mantenimiento.
- No permita que se utilice esta maquina como un juguete. Preste mucha atención cuando se utiliza la maquina cerca de los niños, las mascotas o las plantas. Los niños y las personas invalidas no deben usar esta maquina sin supervisión.
- Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con la Steamboy Pro 300CU.
- Nunca levante la maquina con vapor hacia las personas, animales o plantas, o a ningún equipo que contenga componentes eléctricos.
- Nunca introduzca el limpia pisos de vapor al agua o a ningún otro liquido.
- No utilice la maquina si el cordón o el enchufe están dañados. Si el limpia pisos de vapor no esta funcionando como debe ser, o si se ha caído, roto, o se ha dejado afuera al aire libre, o sumergido bajo el agua, contacte al distribuidor antes de volverlo a usar. Si el cordón esta dañado, tiene que ser remplazado por el fabricante.
- No jale la maquina por el cordón, no utilice el cordón como una manija, no cierre ninguna puerta cuando el cordón este en el camino, y no jale el cordón alrededor de los filos o las esquinas. Mantenga el cordón lejos de las superficies calientes.
- No use cordones de extensión o toma corrientes con capacidad de corriente inadecuada.
- Desconectar de la corriente después de usar. Nunca hale el cordón eléctrico del toma corriente. Para desenchufarlo, agarre el enchufe y no el cordón.
- Nunca agarre el enchufe o el limpia pisos cuando tenga las manos mojadas y nunca opere la maquina cuando este descalzo.
- Nunca introduzca ningún objeto dentro de las ranuras. Nunca utilice la maquina si cualquier abertura esta bloqueada.

- No use sin microfibra pad en lugar a menos que se utilice el cepillo para el suelo.
- No utilice la maquina en las escaleras.
- Guarde su limpiador de pisos dentro, en un lugar fresco y seco.
- Use buena luz cuando este trabajando con el limpia pisos.
- Nunca introduzca ningún detergente de limpiar al limpiador de pisos de vapor. Eso hace que la operación sea insegura y también dañara el equipo.
- Use la maquina solo tal como esta estipulado en este manual. Solo utilice los accesorios recomendados por el fabricante.

GUARDE ESTAS INSTGRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO COMO REFERENCIA EN EL FUTURO

FUNCIONES/PIEZAS

- A. Cuerpo principal de la limpiadora
- B. Mango
- C. Botón de liberación de vapor
- D. Cable de alimentación
- E. Clip superior para cable
- F. Clip inferior para cable
- G. Botón de encendido y apagado
- H. Luz indicadora de encendido (azul)
- I. Luz indicadora de vapor (verde)
- J. Cepillo para pisos
- K. Cabeza para pisos
- L. Pedal de liberación del cepillo para pisos
- M. Depósito de agua limpia
- N. Almohadilla de microfibra (x2)
- O. Deslizante para alfombras
- P. Sistema antisarro



LA INFORMACIÓN SIGUIENTE SE PROPORCIONA PARA EL MANTENIMIENTO DE LA MAQUINA SOLO POR UN ELECTRICISTA CALIFICADO:

Voltaje clasificado: 110~120V, 60HZ, 1500W

Este aparato debe estar conectado a tierra. Utilice únicamente la fuente de tipo adecuado al enchufar el aparato, no attempt para anular la función de conductor de tierra.

MONTAJE

Retire todos los componentes del embalaje.

1. Inserte el mango en el cuerpo principal de la limpiadora hasta que se traben en su lugar. [2]
2. Arme el cuerpo principal de la limpiadora en el cepillo para pisos. [3]
3. Arme la limpiadora con el cepillo para pisos en la cabeza para pisos. [4]

USO

ANTES DE COMENZAR A LIMPIAR

1. Retire del cuerpo principal de la limpiadora el depósito de agua limpia hacia arriba y afuera. [5]
2. Gire la tapa en el sentido contrario al de las agujas del reloj y retire. [6]
3. Llene el depósito de agua limpia con agua fría del grifo. Coloque la tapa nuevamente. [7] No agregue químicos, detergentes ni perfumes al depósito de agua limpia.
4. Coloque nuevamente el depósito de agua limpia en la limpiadora y verifique el filtro de agua dura.
5. Adjunte una almohadilla de tela a la base de la cabeza para pisos. [8]

IMPORTANTE: Siempre desenchufe la limpiadora cuando agregue agua o cambie una almohadilla de tela.

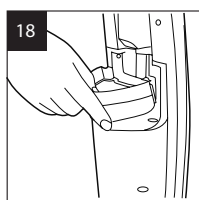
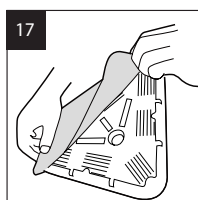
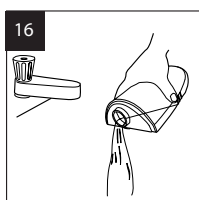
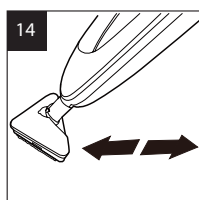
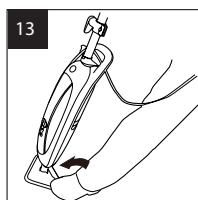
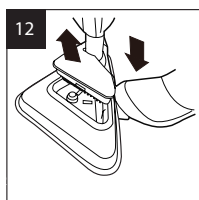
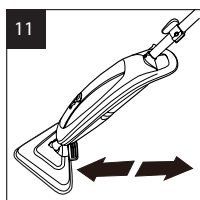
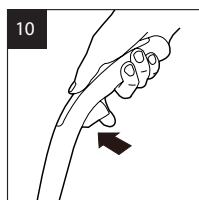
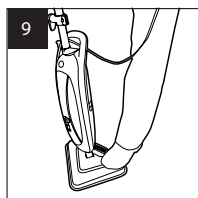
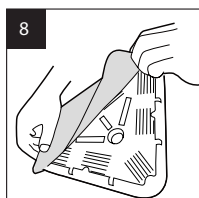
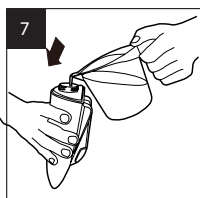
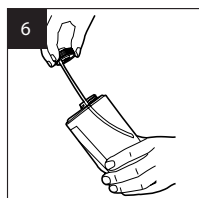
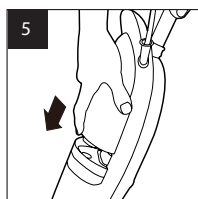
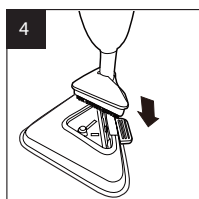
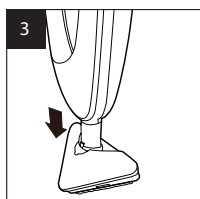
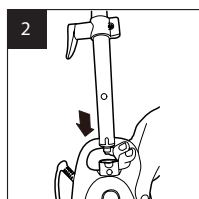
NOTA: Antes de usarla, lave la almohadilla de tela a fin de eliminar la pelusa. Limpieza a vapor de pisos duros

NOTA: Antes de usarla, siempre barra o aspire el piso para eliminar la suciedad suelta.

IMPORTANTE: No utilice la limpiadora sin una almohadilla de tela adjunta a la cabeza para pisos.

NOTA: No utilice el deslizante para alfombras cuando limpie pisos duros.

1. Enchufe la limpiadora a vapor al tomacorriente principal. Se iluminará la luz de encendido azul.
2. Después de unos segundos, se iluminará la luz indicadora de vapor (verde) para señalar que la limpiadora está lista.
3. Recline la limpiadora: presione con el pie la cabeza para pisos y baje el cuerpo principal hacia el piso. [9]
4. Para producir vapor, presione el botón de vapor. [10]
5. Mueva la limpiadora lentamente hacia atrás y hacia adelante y preste atención a las áreas de mucho tránsito. [11]



LIMPIEZA A VAPOR DE PISOS DUROS - LIMPIEZA INTENSIVA

Utilice el cepillo para pisos triangular en los pisos duros que requieran una limpieza profunda. Tenga en cuenta que no hay un trapeador que permita dirigir el vapor directamente a la superficie que requiere una limpieza más profunda. Esta área deberá limpiarse por separado.

NOTA: Antes de usarla, siempre barra o aspire el piso para eliminar la suciedad suelta.

1. Retire el cepillo para pisos de la cabeza para pisos presionando el pedal de liberación de la parte posterior. Levante la limpiadora con el cepillo para pisos fuera de la cabeza para pisos. [12]
2. Enchufe la limpiadora a vapor al tomacorriente principal. Se iluminará la luz de encendido azul. Después de unos segundos, se iluminará la luz indicadora de vapor (verde) para señalar que la limpiadora está lista.
3. Recline la limpiadora: presione con el pie el cepillo para pisos y baje el cuerpo principal hacia el piso. [13]
4. Para producir vapor, presione el botón de vapor. [10]
5. Mueva la limpiadora lentamente hacia atrás y hacia adelante y preste atención a las áreas de mucho tránsito. [14]

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

NOTA: Antes de usarla, siempre barra o aspire el piso para eliminar la suciedad suelta.

IMPORTANTE: No utilice la limpiadora sin una almohadilla de tela adjunta a la cabeza para pisos.

1. Coloque el deslizante para alfombras en la cabeza para pisos. [15]
2. Enchufe la limpiadora a vapor al tomacorriente principal. Se iluminará la luz de encendido azul.
3. Después de unos segundos, se iluminará la luz indicadora de vapor (verde) para señalar que la limpiadora está lista.
4. Recline la limpiadora: presione con el pie la cabeza para pisos y baje el cuerpo principal hacia el piso. [9]
5. Para producir vapor, presione el botón de vapor. [10]
6. Mueva la limpiadora lentamente hacia atrás y hacia adelante y preste atención a las áreas de mucho tránsito. [11]

MANTENIMIENTO

IMPORTANTE: *verifique siempre que la limpiadora se haya enfriado por completo antes de proceder con las tareas de mantenimiento.*

VACIADO DEL DEPÓSITO DE AGUA.

1. Desenchufe la limpiadora del tomacorriente principal y verifique que se haya enfriado.
2. Retire el depósito de agua limpia del cuerpo principal de la limpiadora. [5]
3. Gire la tapa en el sentido contrario al de las agujas del reloj y retire. [6]
4. Vacíe cualquier exceso de agua del depósito. [16] Vuelva a colocar la tapa y lleve el depósito de agua limpia de regreso a la limpiadora.

EXTRACCIÓN Y LIMPIEZA DE LA ALMOHADILLA DE MICROFIBRA

1. Desenchufe la limpiadora del tomacorriente principal y verifique que se haya enfriado.
2. Si fuera necesario, retire el deslizante para alfombras, y luego saque la almohadilla de tela de la base. [17]
3. Lave la almohadilla de tela en una lavadora con detergente suave a una temperatura máxima de 40 °C.

IMPORTANTE: *No utilice lejía ni suavizante de ropa cuando lave la almohadilla.*

CAMBIO DEL SISTEMA ANTISARRO

La limpiadora trae un filtro de agua dura. Si vive en una zona de agua dura, el filtro se decolorará con el paso del tiempo. Según la dureza del agua y la frecuencia en el uso del filtro, debería cambiarse cada 6 meses.

1. Desenchufe la limpiadora del tomacorriente principal y verifique que se haya enfriado.
2. Retire el depósito de agua limpia del cuerpo principal de la limpiadora. [5]
3. Saque el filtro de agua dura de la limpiadora. [18] Coloque el filtro nuevo.
4. Arme nuevamente el depósito de agua limpia en la limpiadora.

NOTA: *El estado del filtro afectará el rendimiento de la limpiadora.*

PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE LIMPIEZA

¿Cuándo está listo el chorro de vapor?

En unos 30 segundos.

¿Puedo usar el chorro de vapor en todos los pisos?

En todos los pisos duros, por ejemplo, mármol, cerámica, piedra, linóleo, parquet y pisos de madera dura sellada.

¿El chorro de vapor emite vapor de manera automática?

No, para producir vapor presione el botón de vapor/barrido ubicado debajo del mango.

¿Lo puedo usar en sentido vertical?

No, el chorro de vapor solo puede usarse sobre superficies horizontales del piso.

¿Puedo colocar detergentes u otros químicos en el interior del depósito?

No, dañaría el producto.

¿Qué ocurre si en la ciudad en la que vivo el agua es muy dura?

Puede usar agua filtrada o cambiar el filtro con mayor frecuencia.

¿Cuándo es el momento de cambiar el filtro? ¿Cómo me doy cuenta?

Depende de la dureza del agua. Generalmente 6 meses. Notará que la resina amarilla del filtro ha perdido el color.

¿Es lavable el trapeador?

Sí, puede lavarse a mano o en la lavadora con un detergente suave a una temperatura máxima de 40 °C. No utilice lejía ni suavizante de ropa.

GUIA DE QUE HACER CUANDO EXISTE UN PROBLEMA

PRECAUCION: Antes de hacer cualquier revision del problema, quitar el cordon de la corriente.

PROBLEMA	SOLUCION
No se enciende el piloto DEL	1. Asegurar que el cordón eléctrico este correctamente conectado al toma corriente. 2. Asegurar que el interruptor del circuito este funcionando. 3. Trate de prender el limpiador utilizando otro toma corriente.
No sale vapor	1. Asegurar que el tanque de agua tiene la cantidad de agua correcta.
La maquina deja residuos de color claro en el piso	1. Se pueden quitar los residuos con vinagre blanco o con un producto descalcificador. 2. De otra forma, puede calentar el lugar por un minuto y se podrá quitar el residuo. PRECAUCION: NO SOBRECALENTAR EL ÁREA.
Sale demasiado agua al piso	1. No apriete el interruptor de vapor por mas de 5 segundos a la vez. Suelte el botón por unos segundos y podrá repetir la operasion (el elemento de calefacción necesita tiempo para poderse recalentar y poder convertir el agua en vapor correctamente).
No sale vapor	1. ¿Presionó de forma correcta el botón de liberación de vapor? 2. La Steamboy Pro 300CU no está preparada para funcionar. Mantenga presionado el botón para liberación de vapor durante aproximadamente 30 segundos, hasta que ya no escuche ningún ruido y el aparato comience a sacar vapor. 3. El tanque de agua está vacío. Llénelo. 4. Retire el filtro de agua de la unidad y ejecutar el programa bajo una corriente de agua durante 5-6 segundos . 5. Retire la cabeza de la fregona de la base (incluyendo el cepillo lechada triángulo) . El uso de un cable de calibre delgado , coloque el alambre a través del agujero en la parte inferior del elemento de calentamiento donde se libera el vapor. Asegúrese de alinear el orificio interno con el externo para asegurarse de que está limpiando a cabo todo el pasillo.



Reliable Corporation ("Reliable") garantiza al comprador original de sus productos que todas las unidades vendidas por Reliable (un "Producto Reliable") se encuentran libres de defectos de material y de mano de obra durante el período de un año a partir de la fecha de compra, si son utilizadas correctamente y han recibido el mantenimiento adecuado. En virtud de las condiciones y limitaciones establecidas a continuación, Reliable reparará o reemplazará la pieza de un Producto Reliable que demuestre estar defectuosa a causa de material o fabricación inadecuadas. Si el Producto Reliable defectuoso deja de estar disponible y no se lo puede reparar en forma eficaz ni reemplazar por un modelo idéntico, Reliable cambiará el Producto Reliable defectuoso por un Producto Reliable vigente de igual o mayor valor. Reliable proporcionará piezas reparadas o de repuesto a cambio de las piezas originales, y serán piezas nuevas o reacondicionadas para convertirse en productos funcionalmente equivalentes a piezas nuevas. Si Reliable no puede reparar ni reemplazar un Producto Reliable, reembolsará el valor del Producto Reliable que esté vigente al momento de reclamar la garantía.

Esta garantía limitada no cubre los daños que sufra un Producto Reliable como resultado de una instalación inadecuada, accidente, abuso, uso incorrecto, desastre natural, suministro de energía eléctrica insuficiente o excesivo, condiciones mecánicas o ambientales anormales, desgaste provocado por el uso normal del producto, o cualquier desarme, reparación o modificación no autorizada. Esta garantía limitada no se extiende a ningún daño indirecto, resultante o accidental que el usuario pueda sufrir o que pueda causar el uso de un Producto Reliable, incluyendo, entre otros, la responsabilidad ante los reclamos presentados por terceros; y se limita al monto pagado por el comprador original del Producto Reliable respecto del cual tiene aplicación esta protección de garantía limitada. Esta garantía limitada no es válida para productos que hayan sido modificados o que no tengan número de serie, o para productos que no hayan sido comprados directamente a Reliable o mediante un vendedor certificado que cuente con nuestra autorización para vender Productos Reliable.

Esta garantía limitada es la única que se aplica a todos los Productos Reliable, reemplaza todos los términos que puedan estar contenidos en cualquier otro documento u orden de compra, y no puede ser alterada ni modificada excepto que Reliable así lo haya autorizado expresamente por escrito.

Para obtener una reparación o cambio según los términos de esta garantía, comuníquese con nuestro grupo de atención al cliente al 1-800-268-1649 o escriba a support@reliablecorporation.com.

Usted deberá presentar, por fax o correo electrónico, el comprobante original. Este comprobante debe demostrar que usted es el comprador original, que el producto fue adquirido directamente en nuestras oficinas o a un vendedor de Reliable autorizado y que el reclamo de la garantía se realiza dentro del período correspondiente. Usted recibirá un número de autorización (RA#) y deberá enviar el producto defectuoso, junto con el comprobante de compra, el RA# y seguros pagados por adelantado, a la siguiente dirección:

Reliable Corporation, 5-100 Wingold Avenue, Toronto, ON M6B 4K7. Los costos de envío por cobrar serán rechazados. El riesgo de sufrir una pérdida o daño en tránsito será asumido por el cliente. Una vez que Reliable reciba el producto defectuoso, la compañía iniciará el proceso de reparación o reemplazo.

Si tiene preguntas sobre esta garantía, puede escribir a la siguiente dirección:

Reliable Corporation
100 Wingold Avenue, Unit 5
Toronto, Ontario
Canada M6B 4K7
www.reliablecorporation.com

DID YOU KNOW?

**This Old House House
named Steamboy Pro the
best new home product of
2014!**



RELIABLE

1 800 268 1649

www.reliablecorporation.com